



NATURE &
DECOUVERTES

Nature & Découvertes - 11, rue des Etangs Gobert
78000 Versailles - France
N° Service Client +33 (0) 837 70 000
www.natureetdecouvertes.com

FR

NOTICE D'UTILISATION

- Déployer votre pliant.
- Clipsez les 2 pièces métalliques noires l'une à l'autre.
- Votre pliant est prêt à être utilisé.



Position cale-dos

Position repose-tête

Position latérale

Position coussin

REMARQUE

- Aux premières utilisations il se peut que vous rencontriez un peu de résistance pour fermer au premier trou et que la toile soit très tendue dans cette position - Au fil des utilisations la toile va se détendre et il sera de plus en plus facile de fermer au premier trou. Vous devrez alors utiliser les autres trous pour tendre la toile davantage.
- Le confort sera différent en fonction du sol sur lequel vous utilisez votre Freeyou. Votre pliant s'enfoncera plus dans le sable fin que dans l'herbe; la position coussin sera certainement plus souple dans le sable que dans l'herbe.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Lors de la fermeture du pliant, veillez à ne pas vous pincer les doigts. Assurez-vous que le pliant est bien installé et stabilisé avant de l'utiliser. Ne pas laisser des enfants sans surveillance utiliser le produit.

CONSEILS D'ENTRETIEN

Rincez votre Freeyou entièrement à l'eau claire et laissez le sécher avant de le ranger pour une période prolongée.

NOTA

La structure de votre pliant Freeyou est recouverte d'une peinture epoxy qui a un effet barrière contre les agressions extérieures. Sa durée de vie est de 15 ans si elle est exposée aux intempéries. Le pliant peut cependant rouiller avec le temps à cause du frottement ainsi qu'aux points de contact entre les pieds du pliant et le sol lors d'une utilisation répétitive.

Bonne découverte et bonne utilisation !

EN

INSTRUCTIONS FOR USE

- Unfold your folding chair.
- Clip the 2 black metal parts together.
- Your folding chair is now ready to use.



Back support position

Head rest position

Side position

Cushion position

NOTE

- The first time you use the folding chair, you may experience some resistance when closing it on the first hole and that the fabric might be very taught in this position - With use, the fabric will relax and it will become easier to close it on the first hole. You will then have to use the other holes to further stretch the fabric.
- The level of comfort will vary depending on the type of ground on which you are using your Freeyou. Your folding chair will sink further into fine sand than grass; the cushion position will certainly be softer on sand than on grass.

PRECAUTIONS FOR USE

When folding up the seat, beware not to trap your fingers. Ensure that the folding seat is fully set up and stable before use. Not to be used by children without adult supervision.

INSTRUCTIONS FOR USE

Thoroughly rinse your Freeyou with fresh water and leave to dry before storing it for a prolonged period.

NOTE

The frame of your Freeyou folding chair is covered with epoxy paint which has a barrier effect against external aggressions. It has a 15 year lifespan if exposed to inclement weather. However, the folding chair may rust over time due to rubbing as well as at the contact points between the feet of the folding chair and the ground in the case of repeated use.

Enjoy discovering and using this chair!

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Falten Sie den Klappstuhl auseinander.
- Stecken Sie die beiden schwarzen Metallstücke ineinander.
- Ihr Klappstuhl kann jetzt verwendet werden.



Position Rückenstütze

Position Kopfstütze

Position Seitenlage

Position Kissen

HINWEIS

- Es ist möglich, dass bei der Verwendung anfangs beim Schließen im ersten Loch etwas Widerstand auftritt und dass der Stoff in dieser Position sehr gespannt ist. Im Laufe der Verwendung lockert sich die Spannung des Stoffes und es wird einfacher, den Stuhl im ersten Loch zu schließen. Verwenden Sie solange die anderen Löcher, damit der Stoff sich immer weiter lockert.
- Je nach Beschaffenheit des Bodens, auf dem Sie Ihren Freeyou verwenden, bietet er unterschiedlichen Komfort. Ihr Klappstuhl sinkt in feinem Sand tiefer ein als auf Gras; die Position Kissen ist im Sand sicherlich weicher als auf Gras.

SICHERHEITSHINWEIS

Achten Sie darauf, sich beim Zusammenklappen des Klappstuhls nicht die Finger einzuklemmen. Stellen Sie sicher, dass der Klappstuhl sicher und stabil steht, bevor Sie ihn benutzen. Kindern das Produkt nicht unbeaufsichtigt überlassen.

PFLEGEHINWEISE

Reinigen Sie Ihren Freeyou mit klarem Wasser und lassen Sie ihn trocknen, bevor Sie ihn für längere Zeit verstauen.

HINWEIS

Das Gestell Ihres Freeyou-Klappstuhls ist mit einer Epoxy-Beschichtung versehen, die ihn vor äußeren Einwirkungen schützt. Die Lebensdauer der Beschichtung beträgt 15 Jahre, wenn sie Witterungen ausgesetzt wird. Der Klappstuhl kann dennoch bei regelmäßiger Nutzung aufgrund der Reibung und der Kontaktstellen zwischen den Stuhlbeinen und dem Boden mit der Zeit rosten.

Viel Spaß beim Entdecken und bei der Verwendung!

MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Despliegue su silla plegable.
- Endave las 2 piezas metálicas negras entre sí.
- Ya puede utilizar la silla.



Posición lumbar

Posición reposacabeza

Posición lateral

Posición cojin

ATENCIÓN

- La primera vez que la use, puede notar cierta resistencia para cerrarla en el primer orificio y que la lona esté muy tensa en esta posición; con el uso, la lona se destensará y cada vez resultará más fácil cerrarla en el primer orificio. Luego tendrá que usar los otros orificios para seguir tensando la lona.
- La comodidad será diferente dependiendo del suelo en el que use su Freeyou. La silla se hundirá más en la arena fina que en la hierba; la posición cojín será, sin lugar a dudas, más flexible en la arena que en la hierba.

PRECAUCIONES DE USO

Al cerrar la silla, tenga cuidado de no pillar los dedos. La silla debe estar correctamente colocada y estabilizada antes de sentarse en ella. No deje que los más pequeños utilicen solo este producto.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

Enjuague completamente su Freeyou con agua limpia y deje que se seque antes de guardarla durante un período prolongado.

NOTA

La estructura de su silla plegable Freeyou está recubierta con una pintura de epoxi que tiene un efecto barrera que la protege de las acciones del exterior. Su vida útil es de 15 años si se expone a las inclemencias del tiempo. Sin embargo, la silla puede oxidarse con el tiempo como resultado de la fricción y los puntos de contacto entre los pies de la silla y el suelo durante un uso continuo.

Buen descubrimiento y buen uso!

MANUAL DE INSTRUÇÕES

- Desdobre o seu banco.
- Prenda as 2 peças metálicas pretas uma à outra.
- O seu banco desdobrável está pronto a utilizar.



Posição apoio de costas

Posição apoio de cabeça

Posição lateral

Posição coxim

ATENÇÃO

- Nas primeiras utilizações poderá ocorrer alguma resistência para fechar no primeiro orifício e o tecido poderá estar muito esticado nesta posição – Com o passar do tempo, a tensão do tecido irá diminuir e será cada vez mais fácil fechar no primeiro orifício. Deverá utilizar os outros orifícios para esticar mais o tecido.
- O conforto irá variar consoante o tipo de solo sobre o qual utiliza o seu Freeyou. O banco irá enterrar-se mais na areia fina do que na erva; a posição coxim será certamente mais flexível na areia do que na relva.

CUIDADOS DE UTILIZAÇÃO

Ao dobrar o banco, certifique-se de que os dedos não ficam presos. Certifique-se de que o banco está devidamente instalado e estabilizado antes de utilizar. Este produto não deve ser utilizado por crianças sem vigilância.

RECOMENDAÇÃO DE MANUTENÇÃO

Lave o seu Freeyou apenas com água limpa e deixe-o secar se pretender armazená-lo por um período prolongado.

NOTA

A estrutura do seu banco desdobrável Freeyou está revestida com uma pintura epóxi que possui um efeito barreira contra as agressões externas. Vida útil estimada de 15 anos para uso no exterior. Todavia, o banco pode enferrujar com o tempo devido ao desgaste e aos pontos de contacto entre os pés do banco e o chão durante uma utilização repetitiva.

Boa descoberta e boa utilização!